



Military Sealift Command – Industry Day Yokohama North Dock, July 24th, 2023



Partners, Guests, and Colleagues,

Thank you for your participation in our Industry Day.

We appreciate having you in attendance and look forward to working with you. In addition to our keynote speakers, we have also set aside time for informal sessions to help you understand our goals and help us work together to achieve them. These sessions will be held in the afternoon after the presentations, please register for open times with our MSC/FLC representatives as you require.

Our morning agenda includes a brief introduction to the Military Sealift Command and our current ship inventory, as well as a discussion of the contracting process from our Fleet Logistics Center (FLC) representatives. After a short break we plan to continue with a discussion of our planning schedules, as well as our maintenance and repair requirements.

After a lunch break we would like to break up into individual sessions as necessary and address any questions, comments, or concerns you may have. Please use this opportunity to clear up any remaining questions and to learn about the contracting process and registering to do business with MSC via FLC.

We look forward to meeting you and the opportunity to work together to achieve our common goals.

Warmly,

Mr. Neil Lichtenstein
Military Sealift Command
Deputy Director of Ship Management



Military Sealift Command – Industry Day Yokohama North Dock, July 24th, 2023



パートナー、ゲスト、そしてご同輩の皆様、

この度は私共のインダストリーデイにご参加頂き、ありがとうございます。私達は皆様にご出席頂きましたことに感謝し、共に働けることを楽しみにしております。私共の基調講演に加えて、皆様には、私共の目標を理解して頂き、その達成に向けて協力することの出来るよう、簡単な話し合いの時間も確保しております。その時間についてはプレゼンテーション後、午後に行う予定となっております。必要に応じて、私共のMSC/FLC 担当者の空き時間をご確認頂き、お申込み下さいませ。

私たちの午前の議題には、軍事海上輸送司令部と現在の船舶一覧についての簡単な紹介、および当社の艦隊兵站センター (FLC) の代表者からの契約プロセスに関するディスカッションが含まれています。短い休憩の後、計画スケジュールやメンテナンスと修理の要件について引き続きお話する予定です。

昼食休憩の後、必要に応じて個別のセッションに分かれて、ご質問、ご意見、懸念事項にお答えしたいと思います。この機会を利用して、残っている質問を解決し、契約プロセスについてと FLC 経由で MSC と業務提携するための登録について知って頂ければと存じます。

私達は、皆様にお会いできること、そして共通の目標を達成するために協力する機会を持てることを楽しみにしております。

心を込めて、

ニール・リヒテンスタイン
軍事海上輸送司令部
船舶管理部次官